

SIEMENS



Catalog
HG11.07
Edition
10/2018

SION Lateral Vacuum Circuit-Breaker with Lateral Operating Mechanism

3AE6

Medium-Voltage Equipment



SION 3AE6 Vacuum Circuit-Breaker

Medium-Voltage Equipment
Catalog Abridged HG 11.07 · 10/2018

Contents Page

| | |
|---------------------------------------|----------|
| Description | 4 |
| General information | 4 |
| Construction and mode of operation | 5 |
| Standards and maintenance-free design | 8 |
| Product range overview | 9 |

| | |
|--|-----------|
| Device selection | 10 |
| Ordering information and configuration example | 10 |
| Selection for 3AE6 circuit-breakers | 11 |
| Additional equipment for 3AE6 circuit-breakers | 14 |
| Accessories and spare parts | 17 |

| | |
|--|-----------|
| Technical data | 20 |
| Electrical data, dimensions and masses | 20 |
| Dimension drawings | 26 |
| Additional technical data | 28 |
| Circuit diagrams | 29 |



The products and systems listed in this catalog are manufactured and distributed using a certified management system (according to ISO 9001, ISO 14001 and BS OHSAS 18001).

Description

General information

SION 3AE6 Lateral vacuum circuit-breakers from 12 kV to 24 kV

SION vacuum circuit-breakers control all switching operations in medium-voltage distribution systems and are suitable for installation in all established and new air-insulated medium-voltage switchgear as well as for retrofitting existing switchgear. They are applicable for operation of e.g. overhead lines, cables, transformers, capacitors and motors. The optional installation accessories enable easy integration into switchgear panels. Our comprehensive range of lateral circuit-breakers offers a wide selection of pole-center

distances as well as various equipment options for voltage levels from 12 kV to 24 kV. Compact dimensions and well-protected terminals enable simple integration into commonly used medium-voltage switchgear. High reliability and availability are a matter of course, as are 10000 maintenance-free operating cycles.

3AE61 SION Lateral for 12 kV



HG11-07_3AE61.tif

3AE63 SION Lateral for 24 kV



HG11-07_3AE63.tif

Thanks to a range of equipment options, SION vacuum circuit-breakers can be precisely tailored to your requirements.

Switching medium

Proven and fully developed for more than 40 years, vacuum switching technology is the principal arc-quenching element used in vacuum interrupters.

Pole assemblies

The pole assemblies consist of vacuum interrupters and pole shells. The vacuum interrupters are air-insulated and freely accessible. The pole assemblies are fixed on the mechanism mounting plate and supported by means of the pole shell (6). The vacuum interrupter (5) is mounted rigidly to the upper interrupter support. The lower part of the interrupter is guided into the lower interrupter support, allowing axial movement. The pole shell (6) absorbs external forces resulting from switching operations and the contact pressure.

Operating mechanism

The whole operating mechanism with motor (13), releases, indicators and actuating devices is mounted on the mechanism mounting plate (9). This compact design enables very fast operating times.

The circuit-breaker operating mechanism is a stored-energy spring mechanism. The force is transmitted from the operating mechanism to the pole assemblies via operating levers. The closing spring (12) can be charged either electrically or manually, and latches in automatically when charging is complete. The closing spring (12) acts as a stored-energy mechanism.

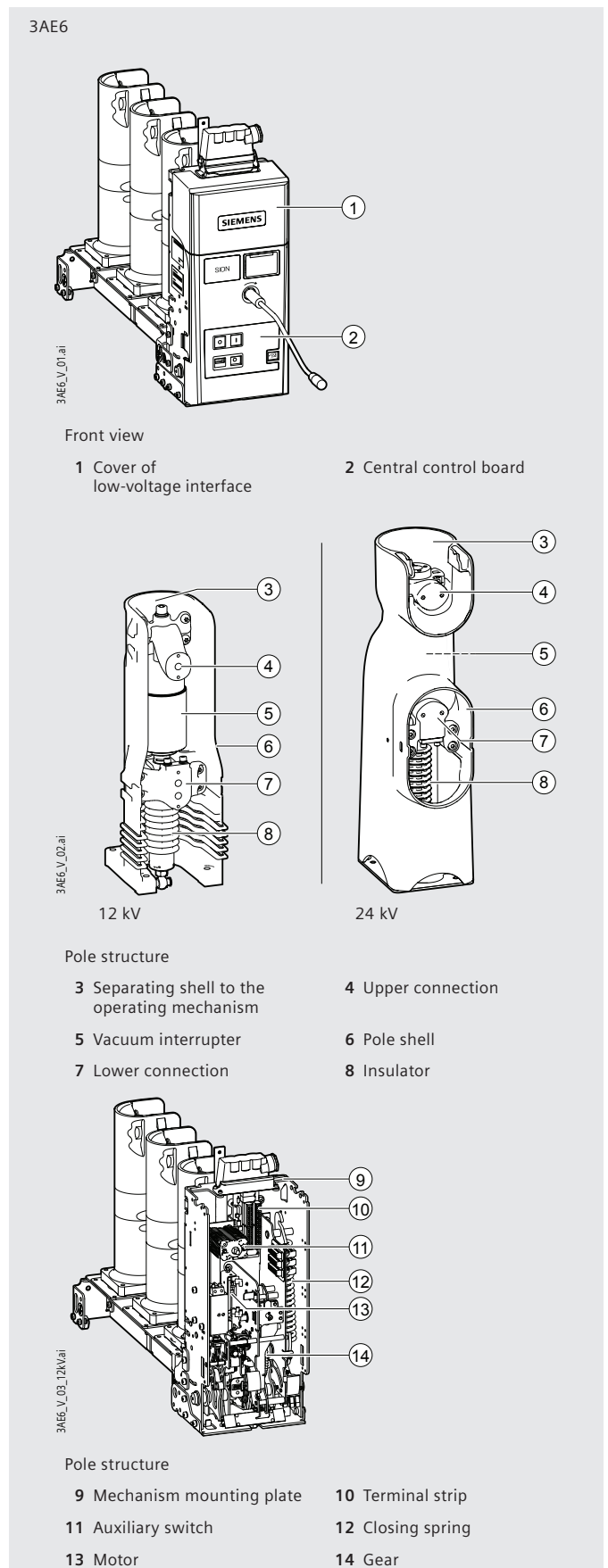
To close the breaker, the closing spring (12) can be unlatched either mechanically at the device (ON pushbutton), or electrically by remote control. The closing spring (12) charges the opening and/or contact-pressure springs as the breaker closes. The now discharged closing spring (12) will be charged again automatically by the motor (13).

In this way, the stored-energy mechanism stores the OPEN – CLOSE – OPEN operating sequence that is required for an auto-reclosing operation on the system side. All stored-energy mechanisms perform the switching duties of synchronizing, rapid load transfer, and auto-reclosing.

Trip-free mechanism

The circuit-breakers have a trip-free mechanism. In the event of an opening command being given after a closing operation has been initiated, the moving contacts return to the open position and remain there even if the closing command is sustained. However, the vacuum circuit-breaker contacts are momentarily in the closed position.

For charging the closing spring (12), the motor (13) operates in short-time duty. Therefore the voltage and power consumption might differ from the data of the motor rating plate.



Description

Construction and mode of operation

Releases

A release is a device which transfers electrical commands from an external source, such as a control room, to the latching mechanism of the vacuum circuit-breaker so that it can be opened or closed. The releases are designed for short-time duty up to 1 minute and are reset internally.

The various types of releases available are described in detail below:

Closing solenoid

The closing solenoid unlatches the charged closing spring of the vacuum circuit-breaker, closing it by electrical means.

Shunt releases

Shunt releases are used for automatic tripping of the circuit-breaker by suitable protection relays and for deliberate tripping by electrical means. They are intended for connection to an external power supply (DC or AC voltage).

Current-transformer-operated releases

Current-transformer-operated releases consist of a stored energy mechanism, an unlatching mechanism and an electromagnet system. They are used when there is no external source of auxiliary power (e.g. a battery). Tripping is effected by means of a protection relay (e.g. overcurrent time protection) acting on the current-transformer-operated release.

Undervoltage releases

Undervoltage releases consist of a stored-energy mechanism, an unlatching mechanism and an electromagnet system which is permanently connected to the secondary or auxiliary voltage while the circuit-breaker is closed. If the voltage falls below a predetermined value, unlatching of the release is enabled and the circuit-breaker is opened via the stored-energy mechanism.

A maximum of two releases can be equipped in accordance with page 13. The consumption data of the releases is listed on page 28.

Closing and anti-pumping

In the standard version, the circuit-breakers can be closed electrically via remote. In addition, they can be mechanically closed locally by direct unlatching of the closing spring. If constant electrical signals for CLOSE and OPEN commands are present at the circuit-breaker at the same time, the circuit-breaker will carry out an OPEN-CLOSE-OPEN or a CLOSE-OPEN operating sequence. A new CLOSE command is given only following a brief interruption of the closing signal. This prevents continuous closing and opening (= "pumping") operations.

Closing spring charged indication

The circuit-breakers have a mechanically operated spring charged indicator. The charging status of the closing spring can also be queried electrically by means of an integrated position switch.

Circuit-breaker tripping signal

During electrical opening, the NO contact S6 makes brief contact. This is often used to operate a hazard warning system which should respond to automatic tripping of the circuit-breaker. In case of local control, the NO contact S6 does not close.

For the corresponding circuit diagrams, refer to page 29.

Interlocking

Mechanical interlocking

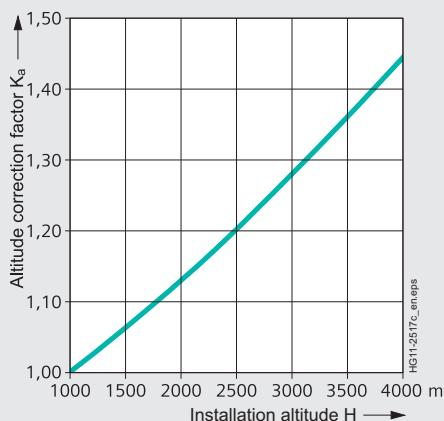
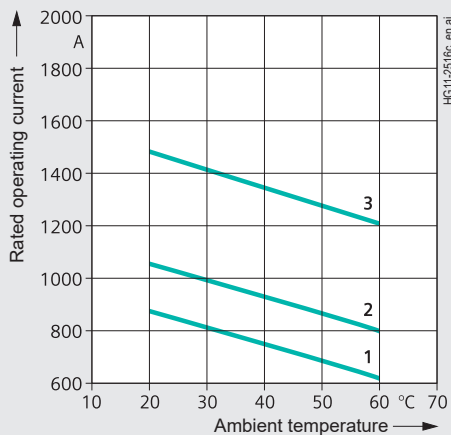
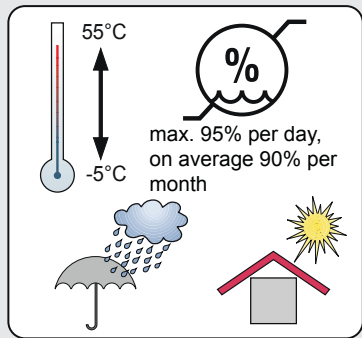
At the interface of the mechanical interlocking of the circuit-breaker, sensors on the switchgear side can check the switch position and prevent the associated disconnecter from being operated while the circuit-breaker is closed. The system also prevents the circuit-breaker from being closed while the associated disconnecter is in the fault position.

Electrical interlocking

The auxiliary and signaling contacts which show the switch position of the circuit-breaker electrically can be integrated into the switchgear interlocking concept in order to prevent impermissible switching sequences.

Low-voltage interface

The removable cover of the SION 3AE6 vacuum circuit-breakers enables easy access to the low-voltage interface. All customer-side control and signaling options are concentrated here.



Ambient conditions

The circuit-breakers are designed for normal operating conditions as defined in IEC 62271-100. Condensation can occasionally occur under the ambient conditions shown opposite.

The circuit-breakers are suitable for use in the following climatic classes according to IEC 60721, Part 3-3:

| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Climatic ambient conditions: | Class 3K4 ¹⁾ |
| Biological ambient conditions: | Class 3B1 |
| Mechanical ambient conditions: | Class 3M2 |
| Chemically active substances: | Class 3CS ³⁾ |
| Mechanically active substances: | Class 3S2 ²⁾ |

- 1) Lower temperature limit: -5 °C (with order code A40 down to -25 °C)
- 2) Restriction: Clean insulation parts
- 3) Without appearance of saline fog and simultaneous condensation

Current carrying capacity

The rated normal currents specified in the diagram have been defined according to IEC 62271-100 for an ambient air temperature of +55 °C and apply to open switchgear.

For enclosed switchgear, the data of the switchgear manufacturer applies.

At ambient air temperatures below +40 °C, higher operating currents can be carried (see diagram):

- Characteristic curve 1 = Rated normal current 630 A
- Characteristic curve 2 = Rated normal current 800 A
- Characteristic curve 3 = Rated normal current 1250 A

Dielectric strength

The dielectric strength of air insulation decreases with increasing altitude due to lower air density. According to IEC 62271-1, the rated lightning impulse voltage and the rated short-duration power-frequency withstand voltage values specified in the Chapter "Technical data" apply for an installation altitude of up to 1000 m above sea level. For altitudes above 1000 m, the insulation level must be corrected according to the diagram opposite.

The characteristics curve shown applies to both rated withstand voltages.

When selecting the devices, the following applies:

$$U \geq U_0 \times K_a$$

U Rated withstand voltage under reference atmosphere

U₀ Rated withstand voltage requested for the installation location

K_a Altitude correction factor according to the opposite diagram

Example

For a requested rated lightning impulse voltage of 75 kV at an altitude of 2500 m, an insulation level of at least 90 kV under reference atmosphere is required:

$$90 \text{ kV} \geq 75 \text{ kV} \times 1.2$$

Description

Standards and maintenance-free design

Standards

The circuit-breakers conform to the following standards:

- IEC 62271-1
- IEC 62271-100

All circuit-breakers fulfill the endurance classes C2, E2, M2 and S1 according to IEC 62271-100.

For class C2, all circuit-breakers fulfill the following values acc. to IEC 62271-100.

| | Line | Cable | Capacitors | Back-to-back capacitor bank | |
|---------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--|--|---------------------------------|
| Rated voltage | Rated line-charging breaking current | Rated cable-charging breaking current | Rated single-capacitor-bank breaking current | Rated back-to-back-capacitor-bank breaking current | Frequency of the inrush current |
| U_r kV, r.m.s. | I_l A, r.m.s. | I_c A, r.m.s. | I_{sb} A, r.m.s. | I_{bb} A, r.m.s. | f_{bi} Hz |
| 12 | 10 | 25 | 400 | 400 | 4250 |
| 24 | 10 | 31.5 | 400 | 400 | 4250 |

Maintenance-free design

The circuit-breakers are maintenance-free:

- Under normal ambient conditions according to IEC 62271-1
- Up to 10000 operating cycles
 - no regreasing
 - no readjusting

The ratings are independent within their tolerances of the switching frequency or standing times without switching.

Product range overview

| Type | Rated voltage kV | Rated short-circuit breaking current kA | Rated operating current A | Pole-center distance [mm] | | | | | |
|------|---------------------|--|---------------------------------|---------------------------|-------|-----|-----|-----|---|
| | | | | 150 | 210 | 230 | 250 | 300 | |
| | | | | Width across flats [mm] | | | | | |
| | | | | 205 | 237.5 | | | | |
| 3AE6 | 12 | 16 | 630/800/1250 | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| | | 20 | 630/800/1250 | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| | | 25 | 630/800/1250 | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| | 24 | 16 | 630/800/1250 | | ■ | ■ | ■ | | ■ |
| | | 20 | 630/800/1250 | | ■ | ■ | ■ | | ■ |
| | | 25 | 630/800/1250 | | ■ | ■ | ■ | | ■ |

Note: The circuit-breaker is available with various installation accessories. These versions can be configured on the following pages.

Basic equipment

| Equipment | Minimum equipment | Alternative equipment | Remarks |
|---------------------------------|--|--|---|
| Operating mechanism | Electrical operating mechanism | - | Also for manual operation |
| Closing | Closing solenoid and mechanical manual closing | - | - |
| 1st release | Shunt release | - | - |
| 2nd release | None | Shunt release, undervoltage release, c.t.-operated release | Maximum of two releases possible |
| Varistor circuit | Standard for ≥ 60 V DC | - | For limiting switching overvoltages |
| Auxiliary switch | 6 NO + 6 NC | 12 NO + 12 NC | - |
| Plug connection | 20-pole terminal strip | 24-pole plug connector 64-pole plug connector | 12 NO + 12 NC not available with 24-pole plug |
| Anti-pumping | Available | - | - |
| Circuit-breaker tripping signal | None | Possible | - |
| Operation cycles counter | Available | - | - |
| Mechanical interlocking | None | Key-operated interlocking Mechanical interlocking | Interlock to prevent reclosing |
| Insertion aid | None | Wheels | - |
| Cover | Plastic cover | Metal cover | - |

Device selection

Ordering information and configuration example

Article number structure

The circuit-breakers consist of a primary and a secondary part. The primary part covers the main electrical data of the circuit-breaker poles. The secondary part covers the auxiliary devices which are necessary for operating and controlling the vacuum circuit-breaker. The relevant data makes up the 16-digit article number.

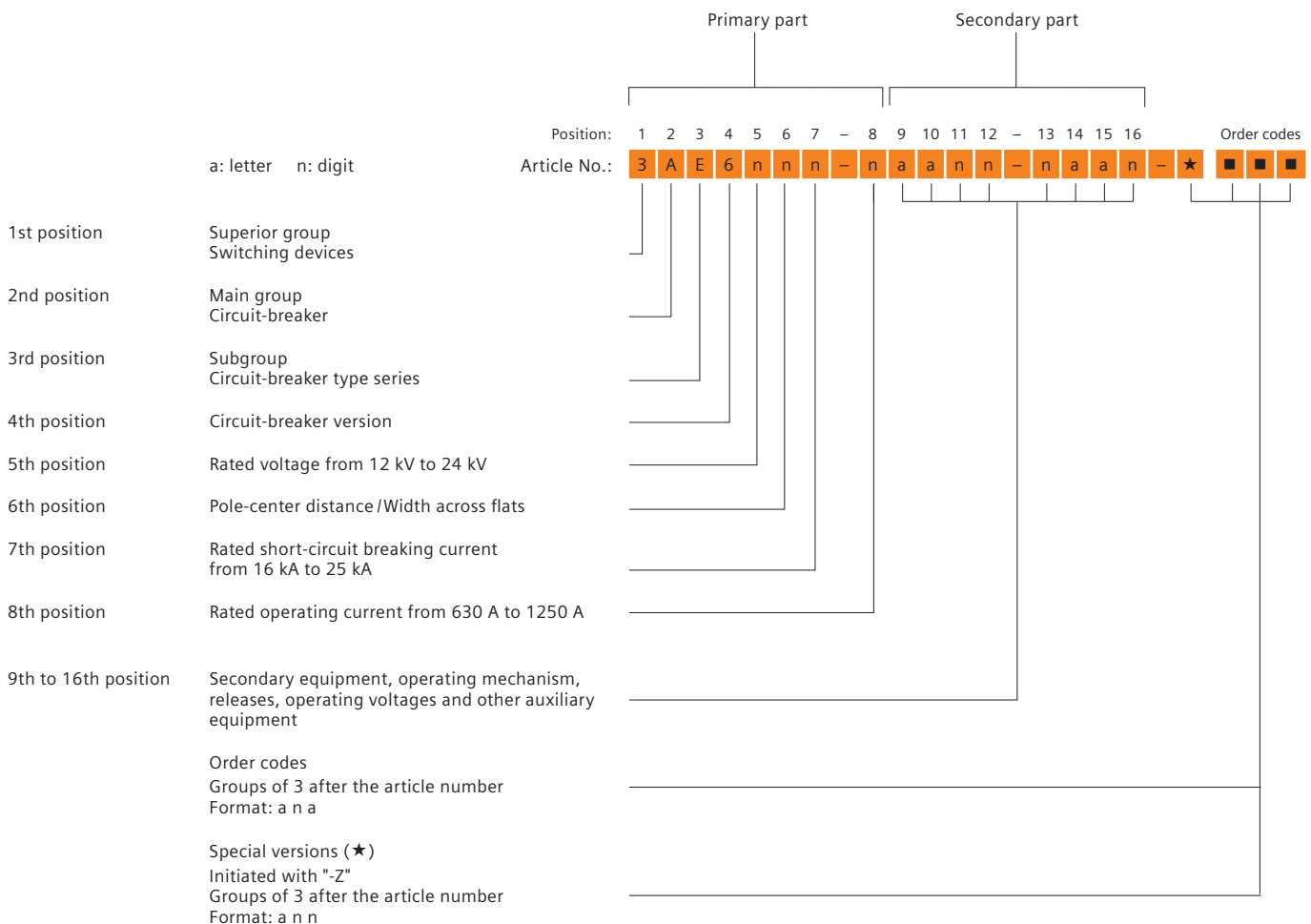
Order codes

Individual equipment versions, marked with 9 or Z in the 9th to 16th position, are explained in more detail by a 3-digit order code. Several order codes can be added to the article number in succession and in any sequence.

Special versions (★)

In case of special versions, "-Z" is added to the article number and a descriptive order code follows.

If several special versions are required, the suffix "-Z" is listed only once. If a requested special version is not in the catalog and can therefore not be ordered via order code, it has to be identified with Y 9 9 after consultation with us. The consultation must take place directly between your sales partner and the order processing department at Siemens.





| Rated voltage U_n for 50/60 Hz kV | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Rated short-circuit-breaking current with 50% DC share I_{sc} kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Pole-center distance mm | Width across flats mm | Terminals left/right | Rated operating current I_r A | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes |
|--|---|--|---|---|----------------------------|--------------------------|----------------------|------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------------|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|
| 24 | 125 | 50 | 25 | 63/65 | 300 | 237.5 | R | 630 | 3 | A | E | 6 | 3 | 4 | 4 | - | 0 | see page 13 | | | | | | | | | |
| | | | | | | | L | 630 | 3 | A | E | 6 | 3 | 9 | 4 | - | 0 | | | | | | | | | | |
| | | | 25 | 63/65 | 300 | | R | 800 | 3 | A | E | 6 | 3 | 4 | 4 | - | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | L | 800 | 3 | A | E | 6 | 3 | 9 | 4 | - | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 25 | 63/65 | 300 | | R | 1250 | 3 | A | E | 6 | 3 | 4 | 4 | - | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | L | 1250 | 3 | A | E | 6 | 3 | 9 | 4 | - | 2 | | | | | | | | | | |

Special versions $U_d = 65$ kV for 24 kV devices

- Z E 6 5

9th position
Release combination ¹⁾

| 1st shunt release | 2nd shunt release | Undervoltage release | Current-transformer-operated release 0.5 A ²⁾ | Current-transformer-operated release 1.0 A ²⁾ | Current-transformer-operated release with tripping pulse ≥ 0.1 Ws (10 Ω) | Current-transformer-operated release with tripping pulse ≥ 0.1 Ws (20 Ω) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | |
|-------------------|-------------------|----------------------|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|--|
| I | | | | | | | | | | | | | | | | | A | | | | | | | | | |
| I | II | | | | | | | | | | | | | | | | B | | | | | | | | | |
| I | | | | | | II | | | | | | | | | | | C | | | | | | | | | |
| I | | | II | | | | | | | | | | | | | | D | | | | | | | | | |
| I | | | | II | | | | | | | | | | | | | G | | | | | | | | | |
| I | | II | | | | | | | | | | | | | | | H | | | | | | | | | |
| I | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | | | | | | | |

I = position of first release II = position of second release
¹⁾ Operating voltage is selected at positions 11 + 22
²⁾ Special version with 5 A c.t.-operated release can be ordered with order code A49

- Z A 4 9

10th position
Operating voltage of the closing solenoid

| Standard voltages | 10 |
|---------------------------------|----|
| None | A |
| 24 V DC | B |
| 48 V DC | C |
| 60 V DC | D |
| 110 V DC | E |
| 220 V DC | F |
| 100 V AC 50/60 Hz ³⁾ | H |
| 110 V AC 50/60 Hz ³⁾ | J |
| 230 V AC 50/60 Hz ³⁾ | K |
| 30 V DC | M |
| 32 V DC | N |
| 120 V DC | P |
| 125 V DC | Q |
| 127 V DC | R |
| 240 V DC | S |
| 120 V AC 50/60 Hz ³⁾ | U |
| 125 V AC 50/60 Hz ³⁾ | V |
| 240 V AC 50/60 Hz ³⁾ | W |

³⁾ The AC frequency 50 or 60 Hz is selected at the 16th position of the article number together with the language (see page 16)

Device selection

Additional equipment for 3AE6 circuit-breakers

11th position

Operating voltage of the 1st release

| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---|---|---|
| | | 3 | A | E | 6 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Standard voltages | Standard voltages | | | | | | | | | | | | | see page 15 | see page 15 | see page 15 | see page 16 | | | | |
| 24 V DC | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | |
| 48 V DC | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | |
| 60 V DC | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | |
| 110 V DC | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | |
| 220 V DC | | | | | | | | | | | | 5 | | | | | | | | | |
| 100 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | |
| 110 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | | | |
| 230 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | | |
| | 30 V DC | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | A |
| | 32 V DC | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | B |
| | 120 V DC | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | C |
| | 125 V DC | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | D |
| | 127 V DC | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | E |
| | 240 V DC | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | F |
| | 120 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | K |
| | 125 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | L |
| | 240 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | L | 1 | M |

12th position

Operating voltage of the 2nd release

| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|-------------|---|---|---|
| Standard voltages | Standard voltages | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| None or c.t.-operated release | | | | | | | | | | | | | 0 | | | | | | | | |
| 24 V DC | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | |
| 48 V DC | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| 60 V DC | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | |
| 110 V DC | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | |
| 220 V DC | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | | | | | |
| 100 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | |
| 110 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | | |
| 230 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | |
| | 30 V DC | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | A |
| | 32 V DC | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | B |
| | 120 V DC | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | C |
| | 125 V DC | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | D |
| | 127 V DC | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | E |
| | 240 V DC | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | F |
| | 120 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | L | 1 | K |
| | 125 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | L |
| | 240 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | M | 1 | M |

¹⁾ The AC frequency 50 or 60 Hz is selected at the 16th position of the article number together with the language (see page 16)

| 13th position | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | | | |
|---------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|---|---|---|---|--|
| Attachment of wheels | 3 | A | E | 6 | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ★ | ■ | ■ | ■ | |
| Transport/movement wheels | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| No movement wheels | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | | | | | | | |
| With movement wheels | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | |

| 14th position | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | | | |
|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|---|---|---|---|--|
| Operating voltage of the drive motor | 3 | A | E | 6 | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ★ | ■ | ■ | ■ | |
| Standard voltages | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| No motor | | | | | | | | | | | | | | | | | A | | | | | | | |
| 24 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | B | | | | | | | |
| 48 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | C | | | | | | | |
| 60 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | D | | | | | | | |
| 110 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | | | | | | |
| 220 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | | | | | |
| 100 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | H | | | | | | | |
| 110 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | J | | | | | | | |
| 230 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | K | | | | | | | |
| 30 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | M | | | | | | | |
| 32 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | N | | | | | | | |
| 120 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | P | | | | | | | |
| 125 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | Q | | | | | | | |
| 127 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | R | | | | | | | |
| 240 V DC | | | | | | | | | | | | | | | | | S | | | | | | | |
| 120 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | U | | | | | | | |
| 125 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | V | | | | | | | |
| 240 V AC 50/60 Hz ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | W | | | | | | | |

¹⁾ AC voltage refers to the low-voltage equipment

| 15th position | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | | | | | | | | |
|---|------------------|---------------|---------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| Interlocking, auxiliary switch, low-voltage interface | | | | | | | 3 | A | E | 6 | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ★ | ■ | ■ | ■ | |
| Mechanical interlocking | Auxiliary switch | | Circuit-breaker tripping signal | Low-voltage interface | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6 NO + 6 NC | 12 NO + 12 NC | | 20-pole terminal strip | 24-pole plug connector | 64-pole plug connector | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | B | | | | | | | | | | | | |
| | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | D | | | | | | | | | | | | |
| | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | F | | | | | | | | | | | | |
| | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | H | | | | | | | | | | | | |
| | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | K | | | | | | | | | | | | |
| | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | M | | | | | | | | | | | | |
| | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | R | | | | | | | | | | | | |
| | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Q | | | | | | | | | | | | |
| ■ | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | A | | | | | | | | | | | | |
| ■ | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | C | | | | | | | | | | | | |
| ■ | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | | | | | | | | | | | |
| ■ | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | G | | | | | | | | | | | | |
| ■ | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | J | | | | | | | | | | | | |
| ■ | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | L | | | | | | | | | | | | |
| ■ | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | N | | | | | | | | | | | | |
| ■ | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | P | | | | | | | | | | | | |

Device selection Additional equipment for 3AE6 circuit-breakers

16th position

Language version of the operating instructions and rating plate, as well as AC voltage frequency of the operating voltages ¹⁾

| Language selection | | | | Frequency selection | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|---------|--------|---------|---------------------|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|---|---|---|--|--|---|---|---|---|---|---|
| German | English | French | Spanish | 50 Hz DC or AC | 60 Hz | 3 | A | E | 6 | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ★ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | |
| ■ | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | | | | | |
| ■ | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | |
| | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | |
| | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | |
| | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | |
| | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | |
| | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | |
| Special versions | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Portuguese, 50 Hz / DC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | R | 1 | C | |
| Portuguese, 60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | R | 1 | D |
| Italian, 50 Hz / DC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | R | 1 | F |
| Russian, 50 Hz / DC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | R | 1 | G |
| Polish, 50 Hz / DC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | R | 1 | K |
| Other languages on request | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

¹⁾ AC voltage refers to the low-voltage equipment

Additional equipment

| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | - | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | 13 | 14 | 15 | 16 | Order codes | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | A | E | 6 | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | - | ★ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | |
| Options | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wire ends with marking at the plug connector | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | A | 0 | 5 |
| Wiring cables halogen-free and flame-retardant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | A | 1 | 0 |
| Wiring cables tinned | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | A | 1 | 2 |
| Anti-condensation heating for 110 V AC, 50 W | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | A | 2 | 9 |
| Anti-condensation heating for 230 V AC, 50 W | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | A | 3 | 0 |
| Circuit-breaker for operation at ambient air temperatures down to -25 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | A | 4 | 0 |
| Without upper part of plug | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | B | 2 | 3 |
| Without supplementary equipment | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | B | 2 | 4 |
| Rated short-duration power-frequency withstand voltage U _d = 42 kV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | E | 1 | 3 |
| Rated short-duration power-frequency withstand voltage U _d = 65 kV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | E | 6 | 5 |
| Routine test certificate enclosed | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | F | 2 | 0 |
| Hand crank (for manual charging of the closing spring) (scope of supply: one hand crank per circuit-breaker) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | F | 3 | 0 |
| Metal cover | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | J | 1 | 9 |
| Switch-off interlocking | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | J | 5 | 5 |
| Key-operated interlocking | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | J | 6 | 0 |
| Other special versions not listed here (following consultation with order processing department at Berlin switchgear factory) specified additionally in plain text | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Z | Y | 9 | 9 |

Ordering information for accessories and spare parts

The article numbers in the spare part overviews are valid for currently manufactured vacuum circuit-breakers. When mounting parts or spare parts are being ordered for an existing vacuum circuit-breaker, always quote the type designation, serial number and the year of manufacture of the circuit-breaker to be sure to get the correct parts.

Retrofitting

When releases/solenoids are retrofitted, the article numbers of the mounting parts must also be specified. For other additional equipment, the required mounting parts are included in the scope of supply.

Spare parts may only be replaced by qualified personnel.

Accessories for the plug connector

Included in the scope of supply of the basic equipment for 3AE6 vacuum circuit-breakers:

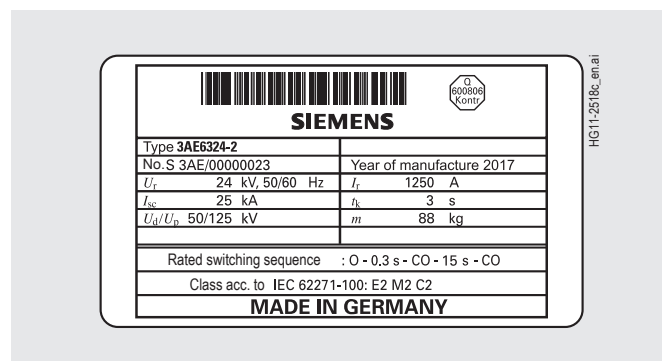
For 24-pole plug connector

- Lower part of plug
- Crimp sockets according to number of contacts
- Upper part of plug with screwed contacts (no crimp sockets required)

For 64-pole plug connector

- Lower part of plug
- Upper part of plug
- Crimp sockets according to number of contacts

Rating plate



Note:

The following 3 details are necessary for any query regarding spare parts, subsequent deliveries, etc.:

- Type designation
- Serial No.
- Year of manufacture

| Designation | Description | Feature | Position: | Article No. |
|------------------------------------|---|---------|-----------|-------------|
| Handles | Hand crank for circuit-breaker | | 1 – 9 | 3AX15 30-4B |
| Lubricants | 180 g of Klüber-Isoplex Topas L32N | | | 3AX11 33-3H |
| | 1 kg of Klüber-Isoplex Topas L32N | | | 3AX11 33-3E |
| | 1 kg Molykote grease | | | 3AX11 33-2L |
| | 1 kg Vaseline, Atlantic | | | 3AX11 33-4A |
| Covers | Metal cover | | | 3AX14 70-4A |
| | Plastic cover | | | 3AX14 70-5A |
| Interlocking | Mounting kit for key-operated interlock | | | 3AX14 37-4A |
| Insulating shells for contact arms | Insulating shell, top | 24 kV | | 3AX14 38-4B |
| | Insulating shell, bottom | 24 kV | | 3AX14 38-5B |

Device selection

Accessories and spare parts

| | | | Position: | 1 – 9 | | |
|--------------------------------------|--|------------------------|---------------------------|---------------|-------------|--|
| Designation | Description | Feature | Article No. | | | |
| Closing solenoid | | 24 – 32 V DC | 3AY14 10-0B | | | |
| | | 48 V DC | 3AY14 10-0C | | | |
| | | 60 V DC | 3AY14 10-0D | | | |
| | | 110 – 127 V DC | 3AY14 10-0E | | | |
| | | 220 – 240 V DC | 3AY14 10-0F | | | |
| | | 100/125 V AC, 50/60 Hz | 3AY14 10-0J | | | |
| | | 230/240 V AC, 50/60 Hz | 3AY14 10-0K | | | |
| 2nd shunt release | | 24 – 32 V DC | 3AX11 01-2B | | | |
| | | 48 – 60 V DC | 3AX11 01-2C | | | |
| | | 110 – 127 V DC | 3AX11 01-2E | | | |
| | | 220 – 240 V DC | 3AX11 01-2F | | | |
| | | 100 – 125 V AC, 50 Hz | 3AX11 01-2G | | | |
| | | 230 – 240 V AC, 50 Hz | 3AX11 01-2J | | | |
| | | 100 – 125 V AC, 60 Hz | 3AX11 01-3G | | | |
| 230 – 240 V AC, 60 Hz | 3AX11 01-3J | | | | | |
| Mounting parts | For 2nd shunt release | | 3AX14 11-5A | | | |
| Current-transformer-operated release | For rated operating current 0.5 A | | 3AX11 02-2A | | | |
| | For rated operating current 1 A | | 3AX11 02-2B | | | |
| | For tripping impulse ≥ 0.1 Ws, 20 Ω for 7SJ45 protection relay | | 3AX11 04-2B | | | |
| | For rated operating current 5 A incl. rectifier | | 3AX14 02-2E | | | |
| Mounting parts | For current-transformer-operated releases | | 3AX14 11-5A | | | |
| Undervoltage release | | 24 V DC | 3AX11 03-2B | | | |
| | | 30/32 V DC | 3AX11 03-2L | | | |
| | | 48 V DC | 3AX11 03-2C | | | |
| | | 60 V DC | 3AX11 03-2D | | | |
| | | 110 V DC | 3AX11 03-2E | | | |
| | | 120/127 V DC | 3AX11 03-2N | | | |
| | | 220 V DC | 3AX11 03-2F | | | |
| | | 240 V DC | 3AX11 03-2P | | | |
| | | 100 V AC, 50 Hz | 3AX11 03-2G | | | |
| | | 110/125 V AC, 50 Hz | 3AX11 03-2H | | | |
| | | 230 V AC, 50 Hz | 3AX11 03-2J | | | |
| | | 240 V AC, 50 Hz | 3AX11 03-2M | | | |
| Undervoltage release | | 100 V AC, 60 Hz | 3AX11 03-3G | | | |
| | | 110/125 V AC, 60 Hz | 3AX11 03-3H | | | |
| | | 230 V AC, 60 Hz | 3AX11 03-3J | | | |
| | | 240 V AC, 60 Hz | 3AX11 03-3M | | | |
| | | Mounting parts | For undervoltage releases | | 3AX14 13-5A | |
| | | Drive motor | | 24/30/32 V DC | 3AY14 11-0B | |
| 48/60 V DC | 3AY14 11-0C | | | | | |
| 110 – 127 V DC | 3AY14 11-0E | | | | | |
| 100 – 125 V AC | | | | | | |
| 220 – 240 V DC 220 – 240 V AC | 3AY14 11-0F | | | | | |

| | | | Position: | 1 – 9 |
|---------------------------------|---|----------------------------------|---------------|-------|
| Designation | Description | Feature | Article No. | |
| Electronic module | | 24 – 60 V DC | 3AY14 20-1B | |
| | | 110 – 240 V DC 100 – 240 V AC | 3AY14 20-1E | |
| PG cable gland | | | 3AX14 58-0A | |
| Anti-condensation heating | Anti-condensation heating for 230 V AC, 50 W | | 3AX14 57-5A | |
| | Anti-condensation heating for 110 V AC, 50 W | | 3AX14 57-5B | |
| Position switches | Type SE4 without mounting accessories | | 3AX42 06-0A | |
| | Used for: | Quantity | | |
| | – Electrical anti-pumping (-S3) | 1 | | |
| | – Electrical interlocking (-S12) | 1 | | |
| | – Motor control (-S21, -S22) | 2 | | |
| | – Closing spring charged (-S4) | 1 | | |
| | – Circuit-breaker tripping signal (-S6) | 1 | | |
| Auxiliary switches (-S1) | 6 NO + 6 NC | | 3SV92 73-2AA0 | |
| | 12 NO + 12 NC | | 3SV92 74-2AA0 | |
| Accessories for plug connection | Crimp pins (for conductor cross-section 1.5 mm) | 24-pole | 3AX11 34-3A | |
| | Crimp pins (for lower part of plug) | 64-pole | 3AX11 34-4B | |
| | Crimp sockets (for upper part of plug) | 64-pole | 3AX11 34-4C | |
| | Crimping pliers | | 3AX11 34-4D | |
| | Disassembly tool | | 3AX11 34-4G | |
| | Plug connector, complete | 24-pole | 3AX11 34-7A | |
| | | 64-pole | 3AX11 34-6A | |

Technical data

Electrical data, dimensions and masses

Vacuum Circuit-Breaker for Lateral Installation



| Article No. | 12 kV 50/60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---|---|------------|--|---|--|
| | Rated operating current I_r A | Width across flats mm | Pole-center distance mm | Rated switching sequence: O – 0.3 s – CO – 15 s – CO | Rated short-circuit duration t_r s | Rated short-circuit breaking current I_{sc} kA | DC component in % of the rated short-circuit breaking current | Asymmetric breaking current kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Voltage drop ΔU between connections (acc. to IEC 62271-1 at 100 A DC) mV | Minimum creepage distance Interrupters mm | Minimum creepage distance Phase-to-earth mm | Minimum clearance Phase-to-phase mm | Minimum clearance Phase-to-earth mm | Mass kg | Detailed dimension drawing (must be explicitly requested) | Operating cycle diagram No. (see page 25) | |
| 3AE6102-0 | 630 | 205 | 150 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6152-0 | 630 | 205 | 150 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6102-1 | 800 | 205 | 150 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6152-1 | 800 | 205 | 150 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6102-2 | 1250 | 205 | 150 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6152-2 | 1250 | 205 | 150 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6103-0 | 630 | 205 | 150 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6153-0 | 630 | 205 | 150 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6103-1 | 800 | 205 | 150 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6153-1 | 800 | 205 | 150 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6103-2 | 1250 | 205 | 150 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6153-2 | 1250 | 205 | 150 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6104-0 | 630 | 205 | 150 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6154-0 | 630 | 205 | 150 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6104-1 | 800 | 205 | 150 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6154-1 | 800 | 205 | 150 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6104-2 | 1250 | 205 | 150 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6154-2 | 1250 | 205 | 150 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 90 | 129 | 65 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6112-0 | 630 | 205 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6162-0 | 630 | 205 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6112-1 | 800 | 205 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6162-1 | 800 | 205 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6112-2 | 1250 | 205 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6162-2 | 1250 | 205 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6113-0 | 630 | 205 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6163-0 | 630 | 205 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6113-1 | 800 | 205 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6163-1 | 800 | 205 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6113-2 | 1250 | 205 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6163-2 | 1250 | 205 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6114-0 | 630 | 205 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6164-0 | 630 | 205 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 3 | |

| Article No. | 12 kV 50/60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---|---|------------|--|---|--|
| | Rated operating current I_r A | Width across flats mm | Pole-center distance mm | Rated switching sequence: O – 0.3 s – CO – 15 s – CO | Rated short-circuit duration t_k s | Rated short-circuit breaking current I_{sc} kA | DC component in % of the rated short-circuit breaking current | Asymmetric breaking current kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Voltage drop ΔU between connections (acc. to IEC 62271-1 at 100 A DC) mV | Minimum creepage distance Interrupters mm | Minimum creepage distance Phase-to-earth mm | Minimum clearance Phase-to-phase mm | Minimum clearance Phase-to-earth mm | Mass kg | Detailed dimension drawing (must be explicitly requested) | Operating cycle diagram No. (see page 25) | |
| 3AE6114-1 | 800 | 205 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6164-1 | 800 | 205 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6114-2 | 1250 | 205 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6164-2 | 1250 | 205 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 150 | 129 | 70 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6122-0 | 630 | 205 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6172-0 | 630 | 205 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6122-1 | 800 | 205 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6172-1 | 800 | 205 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6122-2 | 1250 | 205 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6172-2 | 1250 | 205 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6123-0 | 630 | 205 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6173-0 | 630 | 205 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6123-1 | 800 | 205 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6173-1 | 800 | 205 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6123-2 | 1250 | 205 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6173-2 | 1250 | 205 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6124-0 | 630 | 205 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6174-0 | 630 | 205 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6124-1 | 800 | 205 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6174-1 | 800 | 205 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6124-2 | 1250 | 205 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6174-2 | 1250 | 205 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 170 | 129 | 72 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6132-0 | 630 | 205 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6182-0 | 630 | 205 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6132-1 | 800 | 205 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6182-1 | 800 | 205 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6132-2 | 1250 | 205 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6182-2 | 1250 | 205 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 1 | |
| 3AE6133-0 | 630 | 205 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6183-0 | 630 | 205 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6133-1 | 800 | 205 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6183-1 | 800 | 205 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 2 | |

| Article No. | 12 kV 50/60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---|---|------------|--|---|--|
| | Rated operating current I_r A | Width across flats mm | Pole-center distance mm | Rated switching sequence: O – 0.3 s – CO – 15 s – CO | Rated short-circuit duration t_k s | Rated short-circuit breaking current I_{sc} kA | DC component in % of the rated short-circuit breaking current | Asymmetric breaking current kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Voltage drop ΔU between connections (acc. to IEC 62271-1 at 100 A DC) mV | Minimum creepage distance Interrupters mm | Minimum creepage distance Phase-to-earth mm | Minimum clearance Phase-to-phase mm | Minimum clearance Phase-to-earth mm | Mass kg | Detailed dimension drawing (must be explicitly requested) | Operating cycle diagram No. (see page 25) | |
| 3AE6133-2 | 1250 | 205 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6183-2 | 1250 | 205 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 2 | |
| 3AE6134-0 | 630 | 205 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6184-0 | 630 | 205 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6134-1 | 800 | 205 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6184-1 | 800 | 205 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6134-2 | 1250 | 205 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 3 | |
| 3AE6184-2 | 1250 | 205 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 75 | 28 | 3 | 93 | 245 | 190 | 129 | 73 | A7E10903020 | 3 | |

■ Standard information on rating plate

| Article No. | 24 kV 50/60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---|---|------------|--|---|--|
| | Rated operating current I_r A | Width across flats mm | Pole-center distance mm | Rated switching sequence: O – 0.3 s – CO – 15 s – CO | Rated short-circuit duration t_k s | Rated short-circuit breaking current I_{sc} kA | DC component in % of the rated short-circuit breaking current | Asymmetric breaking current kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Voltage drop ΔU between connections (acc. to IEC 62271-1 at 100 A DC) mV | Minimum creepage distance Interrupters mm | Minimum creepage distance Phase-to-earth mm | Minimum clearance Phase-to-phase mm | Minimum clearance Phase-to-earth mm | Mass kg | Detailed dimension drawing (must be explicitly requested) | Operating cycle diagram No. (see page 25) | |
| 3AE6312-0 | 630 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 70 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6362-0 | 630 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 70 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6312-1 | 800 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6362-1 | 800 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6312-2 | 1250 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6362-2 | 1250 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6313-0 | 630 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6363-0 | 630 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 5 | |

Vacuum Circuit-Breaker for Lateral Installation

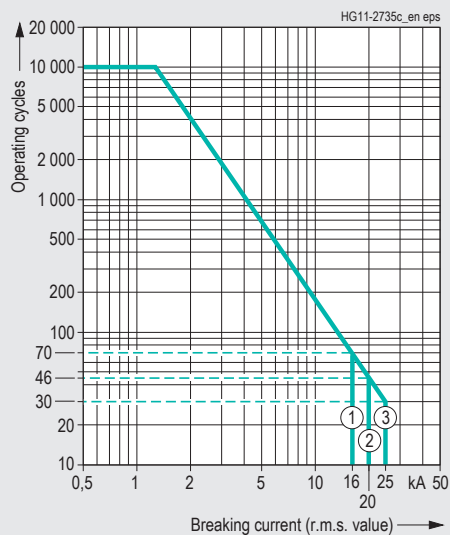


| Article No. | 24 kV 50/60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---|---|------------|--|---|--|
| | Rated operating current I_r A | Width across flats mm | Pole-center distance mm | Rated switching sequence: O – 0.3 s – CO – 15 s – CO | Rated short-circuit duration t_k s | Rated short-circuit breaking current I_{sc} kA | DC component in % of the rated short-circuit breaking current | Asymmetric breaking current kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Voltage drop ΔU between connections (acc. to IEC 62271-1 at 100 A DC) mV | Minimum creepage distance Interrupters mm | Minimum creepage distance Phase-to-earth mm | Minimum clearance Phase-to-phase mm | Minimum clearance Phase-to-earth mm | Mass kg | Detailed dimension drawing (must be explicitly requested) | Operating cycle diagram No. (see page 25) | |
| 3AE6313-1 | 800 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6363-1 | 800 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6313-2 | 1250 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6363-2 | 1250 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6314-0 | 630 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6364-0 | 630 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6314-1 | 800 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6364-1 | 800 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6314-2 | 1250 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6364-2 | 1250 | 237.5 | 210 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 170 | 185 | 87 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6322-0 | 630 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 72 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6372-0 | 630 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 72 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6322-1 | 800 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6372-1 | 800 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6322-2 | 1250 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6372-2 | 1250 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6323-0 | 630 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6373-0 | 630 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6323-1 | 800 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6373-1 | 800 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6323-2 | 1250 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6373-2 | 1250 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6324-0 | 630 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6374-0 | 630 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6324-1 | 800 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6374-1 | 800 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6324-2 | 1250 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6374-2 | 1250 | 237.5 | 230 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 190 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6332-0 | 630 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 73 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6382-0 | 630 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 73 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6332-1 | 800 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6382-1 | 800 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |

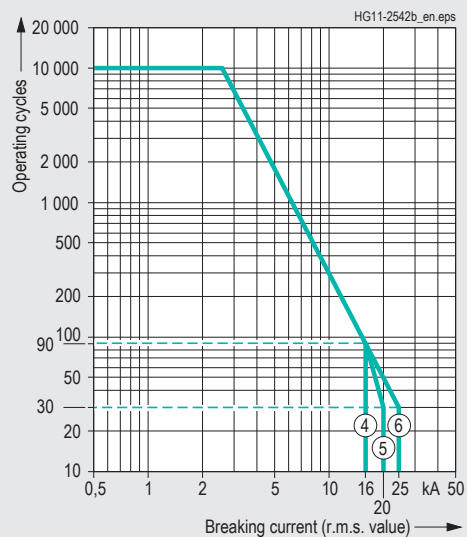
| Article No. | 24 kV 50/60 Hz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|---|---|---|---|------------|--|---|--|
| | Rated operating current I_r A | Width across flats mm | Pole-center distance mm | Rated switching sequence: O – 0.3 s – CO – 15 s – CO | Rated short-circuit duration t_k s | Rated short-circuit breaking current I_{sc} kA | DC component in % of the rated short-circuit breaking current | Asymmetric breaking current kA | Rated short-circuit making current (at 50/60 Hz) I_{ma} kA | Rated lightning impulse voltage U_p kV | Rated short-duration power-frequency withstand voltage U_d kV | Voltage drop ΔU between connections (acc. to IEC 62271-1 at 100 A DC) mV | Minimum creepage distance Interrupters mm | Minimum creepage distance Phase-to-earth mm | Minimum clearance Phase-to-phase mm | Minimum clearance Phase-to-earth mm | Mass kg | Detailed dimension drawing (must be explicitly requested) | Operating cycle diagram No. (see page 25) | |
| 3AE6332-2 | 1250 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6382-2 | 1250 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6333-0 | 630 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6383-0 | 630 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6333-1 | 800 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6383-1 | 800 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6333-2 | 1250 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6383-2 | 1250 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6334-0 | 630 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6384-0 | 630 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6334-1 | 800 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6384-1 | 800 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6334-2 | 1250 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6384-2 | 1250 | 237.5 | 250 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 210 | 185 | 88 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6342-0 | 630 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 75 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6392-0 | 630 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 75 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6342-1 | 800 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6392-1 | 800 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6342-2 | 1250 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6392-2 | 1250 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 16 | 50 | 17.9 | 40/42 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 4 | |
| 3AE6343-0 | 630 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6393-0 | 630 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6343-1 | 800 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6393-1 | 800 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6343-2 | 1250 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6393-2 | 1250 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 20 | 50 | 22.4 | 50/52 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 5 | |
| 3AE6344-0 | 630 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6394-0 | 630 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6344-1 | 800 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6394-1 | 800 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6344-2 | 1250 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 6 | |
| 3AE6394-2 | 1250 | 237.5 | 300 | ■ | 3 | 25 | 50 | 28 | 63/65 | 125 | 50 | 3 | 240 | 250 | 260 | 185 | 89 | A7E10903000 | 6 | |

■ Standard information on rating plate

Operating cycle diagrams for 12 kV



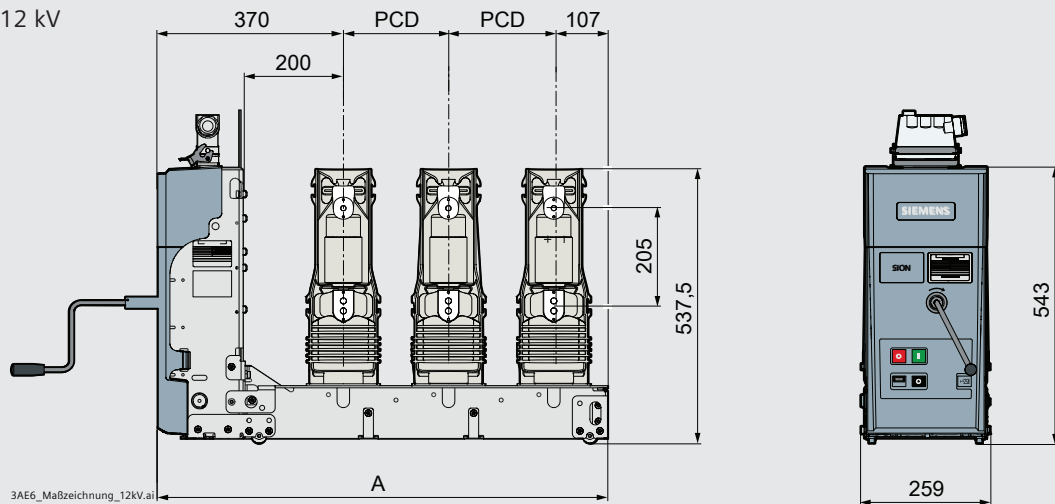
Operating cycle diagrams for 24 kV



The permissible number of electrical operating cycles is shown as a function of the breaking current (r.m.s. value). All SION vacuum circuit-breakers fulfill the endurance classes E2, M2 and C2 according to IEC 62271-100.

The curve shape beyond the parameters defined in IEC 62271-100 is based on average usage data. The number of operating cycles that can actually be reached can be different depending on the respective application.

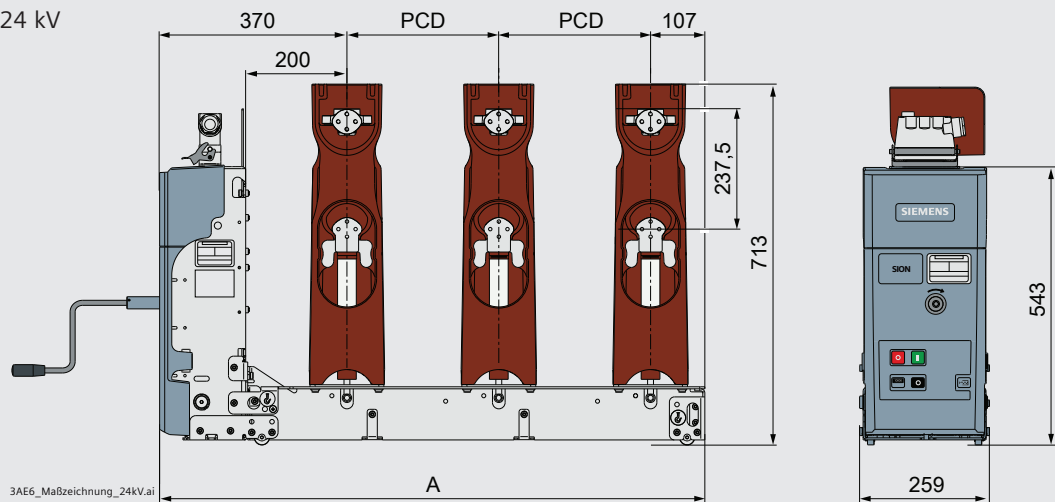
3AE61 for 12 kV



| U_r [kV] | I_{sc} [kA] | I_r [A] | PCD [mm] | A [mm] | Mass [kg] | Dimension drawing |
|------------|---------------|--------------|----------|--------|-----------|-------------------|
| 12 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 150 | 777 | 65 | A7E10903020 |
| 12 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 210 | 897 | 70 | A7E10903020 |
| 12 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 230 | 937 | 72 | A7E10903020 |
| 12 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 250 | 977 | 73 | A7E10903020 |

Hinweis: Geringe Abweichungen der Maße sind zulässig / Note: Minor deviations from shown dimensions permitted

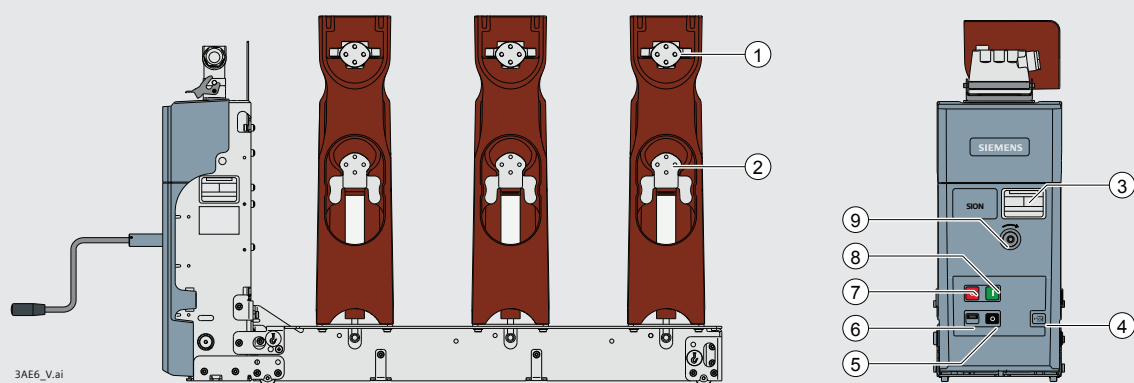
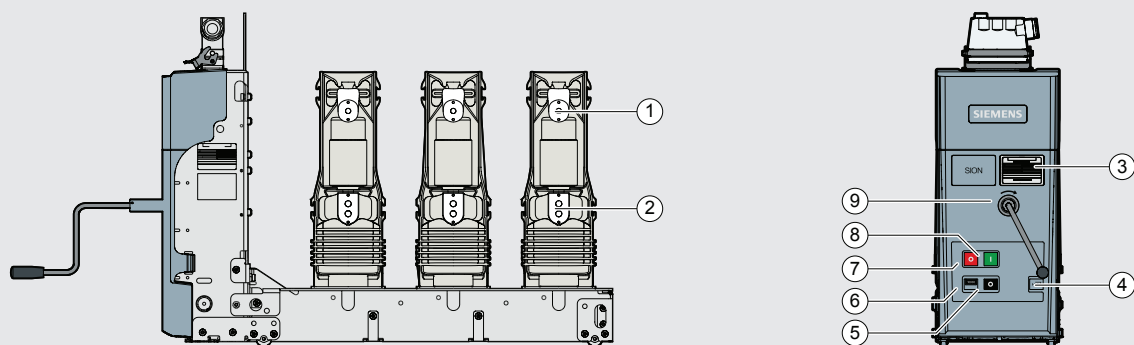
3AE63 for 24 kV



| U_r [kV] | I_{sc} [kA] | I_r [A] | PCD [mm] | A [mm] | Mass [kg] | Dimension drawing |
|------------|---------------|--------------|----------|--------|-----------|-------------------|
| 24 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 210 | 897 | 87 | A7E10903000 |
| 24 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 230 | 937 | 88 | A7E10903000 |
| 24 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 250 | 977 | 88 | A7E10903000 |
| 24 | 16/20/25 | 630/800/1250 | 300 | 1077 | 89 | A7E10903000 |

Hinweis: Geringe Abweichungen der Maße sind zulässig / Note: Minor deviations from shown dimensions permitted

For all other details, please refer to the Catalog SION Vacuum Circuit-Breakers 3AE5 and 3AE1, HG11.02



① Anschlussfläche, oben
Upper terminal

② Anschlussfläche, unten
Lower terminal

③ Leistungsschild
Rating plate

④ Anzeige "Gespannt"
"Charged" indicator

⑤ Schaltstellungsanzeige
Position indicator

⑥ Schaltspielzähler
Operation cycles counter

⑦ Druckknopf "AUS"
"OPEN" pushbutton

⑧ Druckknopf "EIN"
"CLOSE" pushbutton

⑨ Öffnung für Handkurbel
Opening for hand crank

Allgemeine Angaben / General data:

Bemessung der Stromschienen nach DIN 43 670/671
Rating of bus bars according to DIN 43 670/671

Technical data

Additional technical data



Operating times and internal times

| Operating times at rated voltage of the secondary circuit | Equipment of circuit-breaker | Circuit-breaker operating time |
|---|------------------------------|--------------------------------|
| Closing time | – | < 60 ms |
| Opening time | 1st shunt release | < 45 ms |
| | 2nd release | < 45 ms |
| Arcing time | – | < 15 ms |
| Break time | 1st shunt release | < 60 ms |
| | 2nd release | < 60 ms |
| Dead time | – | 300 ms |
| CLOSE/OPEN contact time | 1st shunt release | < 75 ms |
| | 2nd release | < 60 ms |
| Minimum command duration | Closing solenoid | 45 ms |
| | 1st shunt release | 40 ms |
| | 2nd release | 20 ms |
| Pulse time for circuit-breaker tripping signal | 1st shunt release | > 10 ms |
| | 2nd release | > 6 ms |
| Charging time for electrical operation | – | < 15 s |
| Synchronism error between the poles | – | ≤ 2 ms |

Motor short-circuit protection (fuse protection of drive motors)

| Rated voltage of the motor V | Operating voltage | | Power consumption of the motor W/VA | Smallest possible rated current ¹⁾ of the miniature circuit-breaker with C-characteristic A |
|---------------------------------|-------------------|--------|--|---|
| | max. V | min. V | | |
| 24 DC | 26 | 20 | 140 + -50 | 2 |
| 48 DC | 53 | 41 | 110 | 1 |
| 60 DC | 66 | 51 | 130 | 1 |
| 110 DC | 121 | 93 | 100 | 0.5 |
| 220 DC | 242 | 187 | 110 | 0.315 |
| 110 AC | 121 | 93 | 170 | 0.315 |
| 230 AC | 244 | 187 | 200 | 0.25 |

1) The inrush current in the drive motor can be neglected due to its very short presence.

Release consumption data

| Release | Power consumption | | Tripping ranges | |
|--|-------------------|---------------------------|---------------------------|--|
| | Operation at | | Tripping voltage at DC | Tripping voltage or tripping current at AC 50/60 Hz |
| | DC approx. W | AC 50/60 Hz approx. VA | | |
| Closing solenoid 3AY14 10 | 300 – 370 | 300 – 370 | 85 to 110 % U | 85 to 110 % U |
| 1st shunt release (without stored-energy mechanism) 3AY14 10 | 300 | 300 | 70 to 110 % U | 85 to 110 % U |
| 2nd shunt release (with stored-energy mechanism) 3AX11 01 | 70 | 50 | 70 to 110 % U | 85 to 110 % U |
| Undervoltage release 3AX11 03 | 20 | 20 | 35 to 0 % U | 35 to 0 % U |
| Current-transformer-operated release 3AX14 02 (rated operating current 0.5 A, 1 A or 5 A) | – | 10 ²⁾ | – | 90 to 110 % I _a |
| Current-transformer-operated release 3AX11 04 (tripping pulse ≥ 0.1 Ws) | – | – | – | – |

2) Consumption at pickup current (90 % of the rated operating current) and open armature.



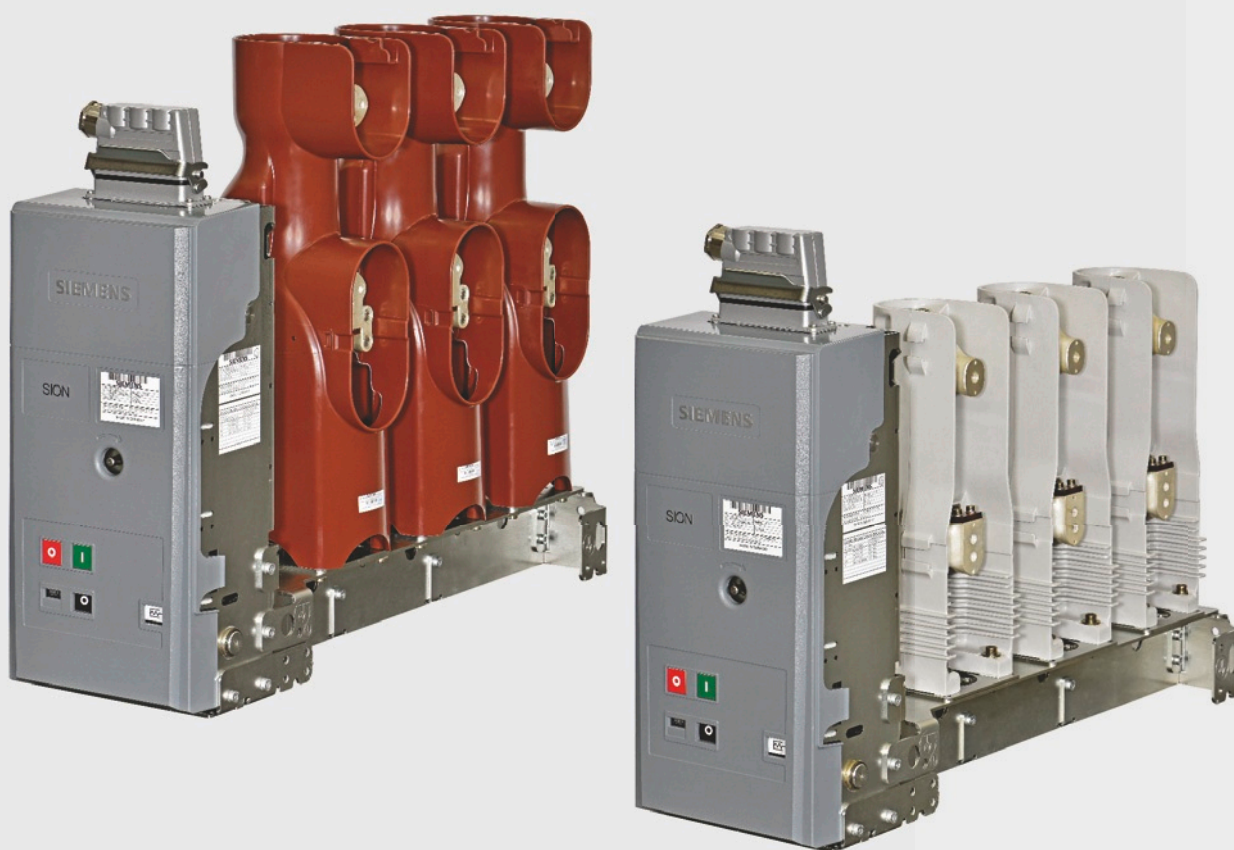
Circuit diagrams for 3AE6 can be found at the Siemens Industry Online Support (SIOS):

<http://support.industry.siemens.com/>

Circuit manual 3AE6 (64-pole plug): SA7E449 99009 021

Circuit manual 3AE6 (24-pole plug): SA7E449 99009 022

Circuit manual 3AE6 (20-pole connector strip): SA7E449 99009 013





Vacuum Circuit-Breaker for Lateral Installation



Siemens AG
Energy Management
Low Voltage & Products
Postfach 10 09 53
93009 Regensburg
Germany

For more information,
please contact our
Customer Support Center.

Tel.: +49 180 524 7000

Fax: +49 180 524 2471

E-mail: support.energy@siemens.com

Subject to change without prior notice
Article No.: E86060-K8202-A101-A2-7600
KG 1018 28 En
Produced in Germany
© Siemens AG 2018

Errors excepted and subject to change without prior notice. The information provided in this document contains merely general descriptions or characteristics of performance which in case of actual use do not always apply as described or which may change as a result of further development of the products. An obligation to provide the respective characteristics shall exist only if expressly agreed in the terms of contract.

2018

